

# Wohnträume ...

**E**in Dorf steht Kopf: Mondsee bei Salzburg, der Nobel-vorort der Festspielsstadt. Der Grund sind zwei Brüder: Mag. Josef und Franz Wiernerthner. Sill und heimlich haben sie das geschafft, wovon andere ihr Leben lang träumen. Sie gel-



Die Stärke der Brüder Wiernerthner: Innenrichtung in perfekter Harmonie mit dem jeweiligen Stil des Hauses – von handlich bis postmodern. Für die ekstravaganzen Sitzgruppen bei diesem Wohnzimmer zeichnet übergens ein weiterer Mondseer verantwortlich: Karl Mairl (Tel. 00 43/62 32/22 90 72), der absolute Insidertripp im Bereich Polstermöbel und Dekoration.



**H**äuser können schon eine tolle Sache sein! Zum Juwel werden sie aber erst durch einen schönen Garten. Lebendiges Wechselspiel zwischen Grün- und Wasserflächen, zwischen Strüchern, Blumen und Bäumen. Nur wenige verstehen es, jeden Garten in ein kleines landschaftliches Kunstwerk zu verwandeln. Einer davon ist Karl Sailer. Der Mann aus dem oberösterreichischen Schmeggattem ist europaweit gefragt. Ein feintüftiger Spezialist fürs Grüne, ger

der bei seinen Arbeiten die präzise Un-Ordnung der Natur vor Augen hat. Er schafft es, chinesische und japanische Weisheitslehren durch Strücker und Bäume des Alpenraumes lebendig zu machen. Nicht zuletzt auch durch die Verwendung von Findlingen und den beusamen Einsatz von fließendem und stehendem Wasser. Im Rahmen eines eigenen Unternehmens, der ÖSTERREICHISCHEN AQUALITH, beschäftigt sich Karl Sailer intensiv mit der biologischen Algenbekämpfung und der Wassereinhalung in Feuchtbiotopen, Schwimmteichen und Aquarien. Wenn Ihnen das bisschen steriler Rasen vor Ihrem Haus zuwenig ist, sollten Sie sich rasch über die vielfältigen Möglichkeiten erkundigen, wie auch Ihr Garten in ein grünes Paradies verwandelt werden kann.

Foto: F. Lehner



# Traumgärten ...

ten als vielleicht interessan- teste Adresse in Sachen Innenausbau. Wobei die beiden ein kongeniales Gespann abgeben: Josef, seines Zeichens studierter Architekt und Hollein-Schüler, entwickelt die außergewöhnlichen Designs, maßgeschneidert für jedes individuelle Objekt. Unter Einbeziehung der Menschen, die dort leben oder arbeiten sollen, entsteht Innenarchitektur von seltener Lebendigkeit. Sein Bruder Franz, gelernter Tischlermeister mit Hang zur handwerklichen Überperfektion, ist für die oft ungemehrschwierige Umsetzung der Entwürfe verantwortlich. 45 Fachkräfte arbeiten in der vom Vater übernommenen Tischlerei, die auch mit namhaften Architekten aus dem In- und Ausland kooperiert. Kein Wunder, daß die mittlerweile internationale Klientel Schlange steht: Von Franz Burda, der die beiden



Senkrechthorster in Sachen Innenarchitektur: Hollein-Schüler Josef Wiernerthner.

Brüder für sein Haus in Maryland engagierte, über Gerd Porsche und den Prinz von Sachsen bis hin zum kanadischen Milliardär Campbell. Nicht zu vergessen die Spizzenhotellers, die sich von den beiden Brüdern exklusive Renommiersuiten anfertigen lassen.

**■ INFORMATIONEN:**

Mag. Josef und Franz Wiernerthner  
A-5310 Mondsee  
Luitboldsstraße 23  
Tel. (00 43) 62 32/30 59  
oder 24 96  
Fax (00 43) 62 32/24 96-15

**■ INFORMATIONEN:**

Landscaps- und Gartengestaltung Karl SAILER  
A-5212 Schneeggarten, Hochbeck 35  
Tel. 0 62 18/25 58, Fax 0 62 18/37 63  
Vorwahl aus D und CH 00 43/62 18

ÖSTERREICHISCHE AQUALITH  
Unterhublam 15  
A-4891 Pöndorf  
Tel. 0 76 84/72 71